

ELKO EP Germany GmbH
 Minoritenstr. 7
 50667 Köln
 Deutschland
 Tel: +49 (0) 221 222 837 80
 E-mail: elko@elkoep.de
 www.elkoep.de

Made in Czech Republic

02-45/2024



TEV-2

TEV-3

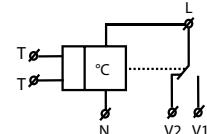
Einstufige Thermostate mit einem Temperaturbereich von $-20 \dots +35^{\circ}\text{C}$ mit erhöhter Schutzart



Eigenschaften

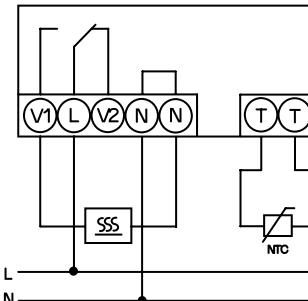
- Einstufige Thermostate mit der Möglichkeit der Temperaturregelung im einstellbaren Bereich.
- Sie werden zur Steuerung von Heizung (oder Kühlung) in anspruchsvoller Umgebungen verwendet (Außenbereich, Feuchtigkeit, Staubbelastung).
- Der Thermostat befindet sich in einem wasserdichten Gehäuse mit der Schutzart IP65, das eine Außenmontage mit integriertem Sensor ermöglicht.
- TEV-2: Bedien- und Anzeigeelemente befinden sich unter einer transparenten Abdeckung.
- TEV-3: Bedien- und Anzeigeelemente sind direkt auf dem Gehäuse angebracht (für eine bessere Übersicht und häufige Temperaturänderungen).
- Der Thermostat-Zustand wird durch eine zweifarbige LED angezeigt.
- Funktion zur Überwachung von Kurzschluss oder Unterbrechung des Sensors.

Symbol

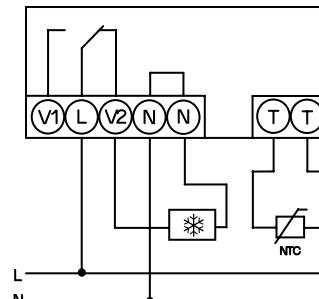


Schaltbild

Funktion Heizung

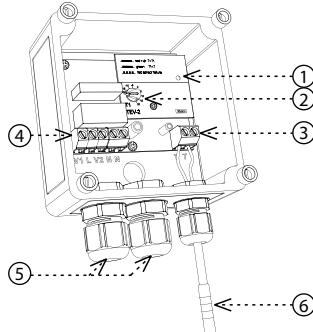


Funktion Kühlung

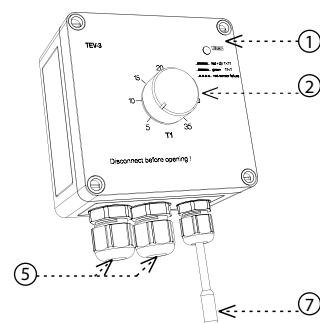


Beschreibung

TEV-2 - ohne Abdeckung



TEV-3 - mit Abdeckung



1. Gerätetestatusanzeige
2. Temperatureinstellung
3. Klemme für Fühler
4. Versorgungsklemmen und Ausgangskontakt
5. Öffnung für Zuleitungen
6. Fühler TZ-0
7. Fühler TC-0

Lasttyp				AC5a Nicht kompensiert					AC12
Kontaktmaterial AgNi, Kontakt 16A	250V / 16A	250V / 5A	250V / 3A	230V / 3A (690VA)	x	800W	x	250V / 3A	250V / 10A
Lasttyp									
Kontaktmaterial AgNi, Kontakt 16A	250V / 6A	250V / 6A	250V / 6A	24V / 16A	24V / 6A	24V / 4A	24V / 16A	24V / 2A	24V / 2A

Technische Parameter

TEV-2 TEV-3

Funktion:	Einstufiger Thermostat
Versorgungsklemmen:	L-N
Versorgungsspannung:	AC 230 V (50-60 Hz)
Leistungsaufnahme (max.):	2.5 VA/0.5 W
Toleranz:	$\pm 15\%$

Messkreis

Messklemmen:	T-T	
Temperaturbereich:	-20 .. +20 °C	+5 .. +35 °C
Hysterese:	3 °C ($\pm 1.5\%$ °C)	
Fühler:	Thermistor NTC 12 kΩ	

Genauigkeit

Einstellungsgenauigkeit:	5 %
Abhängig von Temperatur:	< 0.1 %/°C

Ausgang

Anzahl der Kontakte:	1x Wechsler (AgNi)
Nennstrom:	16 A/AC1
Schaltleistung:	4000 VA/AC1, 384 W/DC1
Höchststrom:	30 A/< 3 s
Schaltspannung:	250 V AC/24 V DC
Verlustleistung (max.)	1.2 W
Mechanische Lebensdauer:	10.000.000 op.
Elektrische Lebensdauer (AC1):	100.000 op.

Andere Informationen

Betriebstemperatur:	-30 .. +50 °C	
Lagertemperatur:	-30 .. +70 °C	
Arbeitsstellung:	beliebig	
Schutztart / frontseitig:	IP65	
Spannungsbegrenzungsklasse:	III.	
Verschmutzungsgrad:	2	
Leiterquerschnitt - Einzelleiter/ Litze mit Aderendhülse (mm ²):	max. 1x 2.5, 2x 1.5/ max. 1x 2.5	
Abmessungen:	110 x 135 x 66 mm	
Gewicht:	270 g	274 g
Normen:	EN 60255-1, EN 60255-26, EN 60255-27	

Temperatursensor

TZ-0

TC-0

Bereich:	-40..+125 °C	-20..+80 °C
Abtastelement:	NTC 12K	NTC 12K
Toleranz:	$\pm(0.15^\circ\text{C} + 0.002 \text{t})$	$\pm(0.15^\circ\text{C} + 0.002 \text{t})$
In der Luft/ im Wasser:	(τ_{65}) 62 s / 8 s	($\tau_{0.5}$) ≤ 18 s
In der Luft/ im Wasser:	(τ_{95}) 216 s / 23 s	($\tau_{0.9}$) ≤ 48 s
Kabelmaterial:	PVC	PVC ungeschirmt 2x 0.25 mm ²
Kabelendmaterial:	rostfreier Stahl	Polyamid
Schutztart:	IP67	IP67
Elektrische Festigkeit:	2500 VAC	2500 VAC
Isulationswiderstand:	> 200 MΩ bei 500 VDC	> 200 MΩ bei 500 VDC
Länge:	110 mm	100 mm
Gewicht:	4.5 g	5 g

τ_{65} (95): Zeit, die der Fühler braucht um sich auf 65 (95) % der Umgebungstemperatur aufzuheizen.

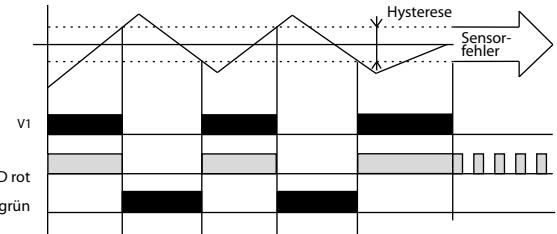
Widerstandswerte des Fühler abhängig von der Temperatur

Temperatur (°C)	Sensor NTC (kΩ)
20	14.7
30	9.8
40	6.6
50	4.6
60	3.2
70	2.3

Toleranz des NTC Fühlers 12 kΩ beträgt $\pm 5\%$ bei 25 °C.

Funktion

Funktion Heizung



TEV-2 und TEV-3 sind universelle einstufige Thermostate für allgemeine Anwendung. Wenn die Umgebungstemperatur höher als die eingestellte Temperatur ist, wird das Relais geöffnet (Heizfunktion). Für die Kühlfunktion (umgekehrte Funktion) kann der Öffnerkontakt des Relais (V2) verwendet werden.

Achtung

Das Gerät ist für 1-Phasen Netzen AC bestimmt und bei Installation sind die einschlagigen landestypischen Vorschriften zu beachten. Installation, Anschluss muss auf Grund der Daten durchgeführt sein, die in dieser Anleitung angegeben sind. Für Schutz des Gerätes muss eine entsprechende Sicherung vorgestellt werden. Vor Installation beachten Sie ob die Anlage nicht unter Spannung liegt und ob der Hauptschalter im Stand "Aus-schalten" ist. Das Gerät zur Hochquelle der elektromagnetischer Störung nicht gestellt. Es ist benötigt mit die richtige Installation eine gute Luftumlauf gewährleisten, damit die maximale Umgebungstemperatur bei standigem Betrieb nicht überschritten wäre. Für Installation ist der Schraubendreher cca 2 mm Breite geeignet. Es handelt sich um voll elektronisches Erzeugnis, was soll bei Manipulation und Installation berücksichtigen werden. Problemlose Funktion ist abhängig auch am vorangehendem Transport, Lage-rung und Manipulation. Falls Sie einige offensichtliche Mängel (sowie Deformation usw.) entdecken, installieren Sie solches Gerät nicht mehr und reklamieren beim Verkäufer. Dieses Erzeugnis ist möglich nach Abschluß der Lebensdauer demontieren, recyceln bzw. in einem entsprechenden.

ELKO EP, s.r.o.
 Palackého 493
 769 01 Holešov, Všetuly
 Czech Republic
 Tel.: +420 573 514 211
 e-mail: elko@elkoep.com
 www.elkoep.com

Made in Czech Republic
 02-45/2024



TEV-2

TEV-3

Single-level thermostats with ranges of $-20 \dots +35^\circ\text{C}$ in increased protection

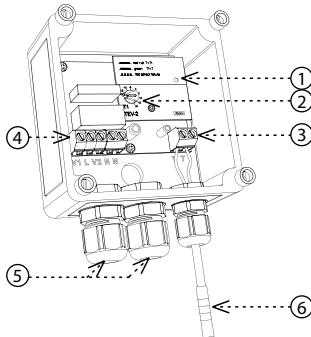


Characteristics

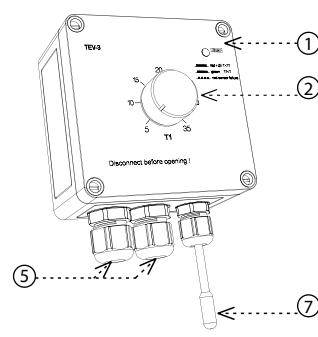
- Single level thermostat with possibility of temperature management in adjustable range.
- Used to regulate heating (or cooling) in demanding spaces (outdoor environment, humidity, dust).
- Thermostat is placed in water-proof box with IP65 protection, which enables installation outside, with in-built sensor.
- **TEV-2:** control and indication elements are placed under transparent cover.
- **TEV-3:** control and indication elements are placed directly on the cover (for easy orientation and frequent change of temperature).
- Thermostat status is indicated by two-tone LED.
- Function of monitoring sensor disconnection and short-circuit.

Description

TEV-2 - without cover



TEV-3 - with cover



1. Device status indication

2. Temperature setting

3. Terminal for sensor

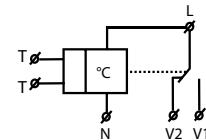
4. Terminals for connection of supply voltage and output contact

5. Sleeve for incoming cables

6. Sensor TZ-0

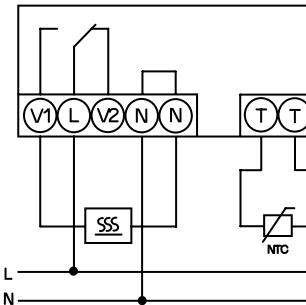
7. Sensor TC-0

Symbol

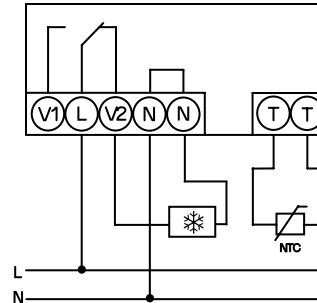


Connection

Heating function



Cooling function



Type of load	AC1	AC2	AC3	AC5a uncompensated	AC5a compensated	AC5b	AC6a	AC7b	AC12
Mat. contacts AgNi, contact 16 A	250V / 16A	250V / 5A	250V / 3A	230V / 3A (690VA)	x	800W	x	250V / 3A	250V / 10A
Type of load	AC13	AC14	AC15	DC1	DC3	DC5	DC12	DC13	DC14
Mat. contacts AgNi, contact 16 A	250V / 6A	250V / 6A	250V / 6A	24V / 16A	24V / 6A	24V / 4A	24V / 16A	24V / 2A	24V / 2A

